

**المادة 3 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 4 محرم عام 1440 الموافق 13 أكتوبر سنة 2018.

سعيد جلاب

### الملحق

#### منهج تحديد كمية المواد الغريبة في التوابل والأعشاب العطرية المجففة

##### 1. مجال التطبيق:

يحدد هذا المنهج طريقة عمل عامة للفحص بالعين المجردة أو بالتكبير، على الأكثر، 10 مرات للتوابل كاملة لتحديد المواد الغريبة المرئية.

يطبق هذا المنهج على التوابل وعلى الأعشاب العطرية المجففة.

##### 2. مصطلحات وتعريف:

يقصد، في مفهوم هذا المنهج، بما يأتي :

##### المادة الغريبة الخارجية المرئية:

مادة غريبة ترى بالعين المجردة أو بتكبير 10 مرات، على الأكثر، التي لا تأتي من النبات الذي ينتمي إليه التابل أو العشب العطري.

**ملاحظة :** يمكن أن تكون المادة الغريبة الخارجية المرئية من أصل غير حيواني (سيقان، حجر، قش، عفنينات مرئية) أو حيواني (فضلات وحشرات وأوساخها) (الشكل 1).

##### المادة الغريبة الداخلية المرئية:

مادة ترى بالعين المجردة أو بتكبير 10 مرات على الأكثر، مشكلة من بقايا نوع النبات الذي ينتمي إليه التابل أو العشب العطري.

**ملاحظة :** المادة الغريبة الداخلية المرئية التي يمكن أن تتشكل من بقايا الأزهار (الشكل 1).

##### 3. المبدأ :

يستعمل هذا المنهج للكشف عن وجود مواد غريبة داخلية وخارجية مرئية : عفنينات مشتبه بها فوق الأوراق أو فوق الحبوب وفضلات وبراز الحيوانات وأجسام الحشرات كاملة و/أو أجزاء كبيرة منها، أغصان، سيقان، حجر، زجاج...إلخ).

## وزارة التجارة

قرار مؤرخ في 4 محرم عام 1440 الموافق 13 أكتوبر سنة 2018، يجعل منهج تحديد كمية المواد الغريبة في التوابل والأعشاب العطرية المجففة، إجباريا.

إنَّ وزير التجارة،

- بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 243-17 المؤرخ في 25 ذي القعدة عام 1438 الموافق 17 غشت سنة 2017 والمتضمن تعين أعضاء الحكومة، المعديل،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 39-90 المؤرخ في 3 رجب عام 1410 الموافق 30 يناير سنة 1990 والمتعلق برقابة الجودة وقمع الغش، المعديل والمتتمم، لا سيما المادة 19 منه،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 453-02 المؤرخ في 17 شوال عام 1423 الموافق 21 ديسمبر سنة 2002 الذي يحدّد صلاحيات وزير التجارة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 13-328 المؤرخ في 20 ذي القعدة عام 1434 الموافق 26 سبتمبر سنة 2013 الذي يحدّد شروط وكيفيات اعتماد المخابر قصد حماية المستهلك وقمع الغش،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 17-62 المؤرخ في 10 جمادى الأولى عام 1438 الموافق 7 فبراير سنة 2017 والمتعلق بشروط وضع وسم المطابقة للوائح الفنية وخصائصه وكذا إجراءات الإشهاد بالمطابقة،

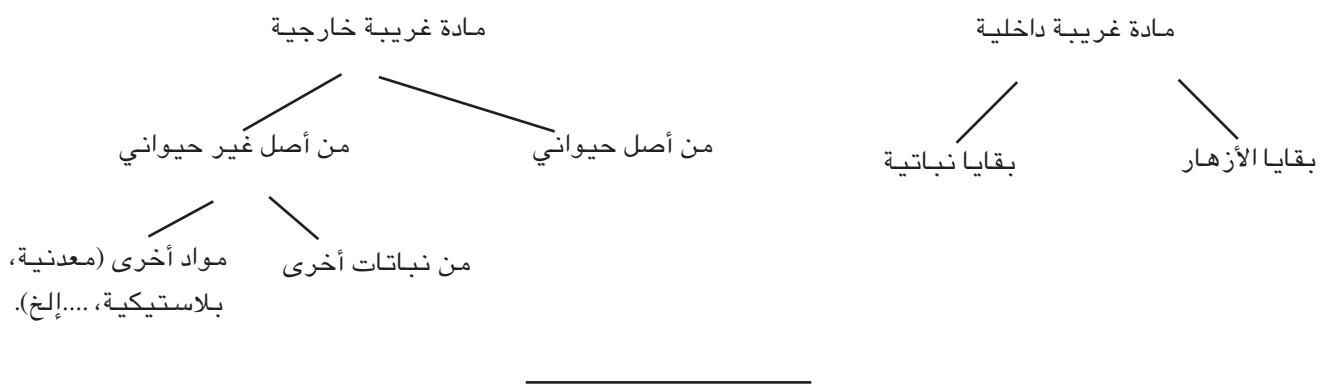
يقرر ما يأتي :

**المادة الأولى :** تطبقاً لأحكام المادة 19 من المرسوم التنفيذي رقم 90-39 المؤرخ في 3 رجب عام 1410 الموافق 30 يناير سنة 1990، المعديل والمتتمم والمذكور أعلاه، يهدف هذا القرار إلى جعل منهج تحديد كمية المواد الغريبة في التوابل والأعشاب العطرية المجففة، إجباريا.

**المادة 2 :** من أجل تحديد كمية المواد الغريبة في التوابل والأعشاب العطرية المجففة، تلزم مخابر مراقبة الجودة وقمع الغش والمخابر المعتمدة لهذا الغرض، باستعمال المنهج المبين في الملحق المرفق بهذا القرار.

يجب أن يستعمل أيضاً هذا المنهج من طرف المخبر عند الأمر بإجراه خبرة.

### الشكل 1- رسم توضيحي للتعاريف



يحدد حجم عينة المخبر وعينة التجربة في الجدول 1 لهذا المنهج.

#### 3.6 طريقة إجراء الفحص :

##### 1.3.6 مجموعة التوابل والأعشاب العطرية، بما في ذلك جوزة الطيب :

توزن بواسطة الميزان (5.4) العينة المحضرة في (1.6) و (2.6) بتقرير 0,01 غ.

تفحص العينة باتباع الخطوات الآتية :

أ) ينشر المنتوج على مساحة واسعة ومضاءة جيدا (1.4) من ورقه بيضاء (2.4)،

ب) ينقل المنتوج باستعمال ملعقة مسطحة (3.4) ويفحص بعناية،

ج) يفصل بواسطة جهاز اقططاع وتجزئة العينات كل المواد الغريبة الداخلية و/أو الخارجية. (4.4)

د) توزن بواسطة الميزان (5.4) أو تحصى حسب (1.7) و (2.7) الشوائب والمواد الغريبة.

تسجل كل المواد الغريبة الداخلية والخارجية التي وجدت.

##### 2.3.6 جوزة الطيب :

تكسر 100 حبة من جوزة الطيب طوليا بواسطة سكين (6.4).

تفحص المساحات المكسورة للكشف عن وجود محتمل للحشرات، من أجزاء الحشرات أو مجموعة من الحشرات أو فضلات أو عفنیات. يمكن استعمال عدسة مكبرة (7.4) لتأكيد الملاحظات المحتملة.

يسجل وجود المواد الغريبة الخارجية وعد جوزة الطيب أين تم العثور على هذه المواد الغريبة.

#### 4. التجهيزات :

##### 4.1 طاولة وإضاءة مناسبة :

4.2 الورق، أوراق كبيرة بيضاء ونظيفة (صفيل إن أمكن).

4.3 ملاعق، تشكيلة من الملعلق الصغيرة والكبيرة.

4.4 جهاز اقططاع وتجزئة العينات من نوع جونز (Jones) أو جهاز اقططاع متعدد الشفرات (à ripples).

4.5 الميزان، يمكن أن تكون القراءة إلى أقل من 0,001 غ بالتقريب.

4.6 سكين، أو أي أداة أخرى مناسبة.

##### 4.7 عدسة مكبرة.

##### 5. اقططاع العينات :

تقطع العينات في الشروط المناسبة.

##### 6. طريقة العمل :

##### 6.1 حجم وتحضير عينة المخبر :

يجب أن تكون عينة المخبر ممثلة ومقطعة من أجزاء مختلفة من الحصة.

بالنسبة للمواد التي لها كتلة حجمية ظاهرة مرتفعة، يجب أن يكون حجم عينة المخبر تقريرا 500 غ (جدول 1).

بالنسبة للمواد التي لها كتلة حجمية ظاهرة منخفضة، يجب أن يكون حجم عينة المخبر تقريرا 250 غ (جدول 1).

يمثل الزعفران استثناء، حيث يجب أن يكون حجم عينة المخبر 3 غ.

##### 6.2 العينة المأخوذة للتجربة :

من الضروري جعل عينة المخبر متجانسة قبل اقططاع عينة التجربة.

حيث :

- $m_{EM}$  : الكتلة بالغرام للمواد الغريبة الداخلية،
  - $m_{FM}$  : الكتلة بالغرام للمواد الغريبة الخارجية من أصل غير حيواني،
  - $m_s$  : الكتلة بالغرام لعينة المخبر أو عينة التجربة، حسب الحالـة.
- يعبر عن النتائج بالتقريب إلى عشرية واحدة.

#### 2.7 المواد الغريبة الخارجية من أصل حيواني :

يمكن أن يعبر عن المواد الغريبة الخارجية من أصل حيواني حسب الوحدات المحددة في الجدول 2 لهذا المنهج من حيث النوع والاسم والعدد والكسر الكتلي بالنسبة المئوية.

#### 7. الحساب والتعبير عن النتائج :

##### 1.7 المواد الغريبة الداخلية والخارجية :

يحسب الكسر الكتلي للمواد الغريبة الداخلية  $W_{EM}$ ، والكسر الكتلي للمواد الغريبة الخارجية من أصل غير حيواني  $W_{FM}$  ، التي يعبر عنها بالنسبة المئوية باستعمال الصيغتين الآتيتين :

$$W_{EM} = 100 \times \frac{m_{EM}}{m_s}$$

$$W_{FM} = 100 \times \frac{m_{FM}}{m_s}$$

**الجدول 1- حجم عينة المخبر وعينة المأخوذة للتجربة**

الكتلة الحجمية الظاهرة للمنتج	المنتج	حجم عينة المخبر (غ)	حجم عينة التجربة (غ)	الحجم المناسب لعينة التجربة (غ)	الحجم الأدنى لعينة التجربة (غ)
	فلفل جامايكا			100	100
	بذور اليانسون			10	100
	بذور الكروية			10	100
	بذور الهيل			100	100
	القرفة			50	100
	بذور الكرافس			10	100
	كبش القرنفل			10	100
	بذور الكزبرة			10	100
	بذور الكمون			10	100
مرتفعة	بذور الشبت			10	100
	بذور الشمر			10	100
	الثوم			10	100
	الزنجبيل			100	100
	توت العرعر			100	100
	البصل			10	100
	الفلفل (الأبيض والأسود)			100	100
	بذور الخشخاش (grain de pavot)			10	100
	حبوب السمسم			10	100
	الكركم			100	100
	جوزة الطيب (كاملة ومكسرة)	100 نواة أو 500 غ	500 غ أو 100 نواة	50 جوزة الطيب أو 250 غ مكسرة	

**الجدول 1- حجم عينة المخبر والعينة المأخوذة للتجربة (تابع)**

الحجم الأدنى لعينة التجربة (غ)	الحجم المناسب لعينة التجربة (غ)	حجم عينة المخبر (غ)	المنتج	الكتلة الحجمية الظاهرة للمنتج
100	100	250	الفلفل	منخفضة
25	25		الغشاء المحاط بجوزة الطيب (macis)	
5	25		الأعشاب العطرية	
0,5	3	3	الزعفران	أخرى

**الجدول 2- التعبير عن النتائج**

التعبير عن النتائج	المادة الغريبة الخارجية
العدد، ملخ/كلغ	براز القوارض
النوع والعدد، ملخ/كلغ	برازات أخرى (بما فيه براز الحشرات والطيور)
الاسم والعدد، حسب الحالة	حشرات كاملة وشظايا الحشرات ( ميّة أو حيّة، بما فيه العث والسرفة ( psoque )
العدد	يرقات
النسبة المائوية للكتلة الضخمة المحسوبة على أساس (1.7)	مواد متغنة ( كل البذور أو الأوراق المتغنة وإذا كان ربع (4/1) أو أكثر من سطحها يعتبر متغناً).
النسبة المائوية للكتلة الضخمة المحسوبة على أساس (1.7)	وسع الحشرات ( بما في ذلك الأوراق والبذور و/أو الأوراق)